31996D0594

L 263/35 *EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS* 16.10.1996.

PADOMES LĒMUMS

(1996. gada 16. septembris)

par Eiropas Kopienas un dažu trešo valstu (Kirgizstānas, Lietuvas, Tadžikistānas, Turkmenistānas) atsevišķu nolīgumu par tekstilizstrādājumu tirdzniecību pagaidu piemērošanu

(96/594/EK)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu, un jo īpaši tā 113. pantu saistībā ar 228. panta 2. punkta pirmo teikumu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā divpusēji nolīgumi par tekstilizstrādājumu tirdzniecību, turpmāk tekstā – "pamatnolīgumi", tika apspriesti ar Kirgizstānu, Lietuvu, Tadžikistānu un Turkmenistānu un piemēroti uz laiku ar Padomes 1993. gada 20. decembra Lēmumu 94/277/EK [1];

tā kā pamatnolīgumu ar Lietuvu apstiprināja ar Padomes 1994. gada 19. decembra Lēmumu 94/978/EK [2], un tas stājās spēkā 1995. gada 1. janvārī;

tā kā, lai ņemtu vērā Austrijas, Somijas un Zviedrijas pievienošanos Eiropas Savienībai, Komisija Kopienas vārdā vēstuļu apmaiņas veidā apsprieda divpusējus nolīgumus nolūkā grozīt pamatnolīgumus ar iepriekš minētajām valstīm; tā kā no 1995. gada 1. janvāra uz laiku jāpiemēro šie apspriestie nolīgumi, līdz būs pabeigtas to noslēgšanai vajadzīgās procedūras, ievērojot savstarpēju pagaidu piemērošanu, ko veic attiecīgās valstis,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Lai ņemtu vērā Austrijas Republikas, Somijas Republikas un Zviedrijas Karalistes pievienošanos Eiropas Savienībai, vēstuļu apmaiņas veidā noslēgtos divpusējos nolīgumus grozīt Eiropas Kopienas, no vienas puses, un attiecīgo trešo valstu, no otras puses, tos esošos divpusējos nolīgumus, vienošanās un protokolus par tekstilizstrādājumu tirdzniecību ar dažām trešām valstīm, kas uzskaitīti šā lēmuma pielikumā, piemēro no 1995. gada 1. janvāra uz laiku līdz to oficiālai noslēgšanai, ievērojot savstarpēju pagaidu piemērošanu, ko veic partnervalstis.

2. pants

Parafēto nolīgumu teksti ir pievienoti šim lēmumam.

Briselē, 1996. gada 16. septembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

I. YATES

---

[1] OV L 123, 17.5.1994., 1. lpp.

[2] OV L 375, 31.12.1994., 1. lpp.

PIELIKUMS

Valstu saraksts

Kirgizstāna

Lietuva

Tadžikistāna

Turkmenistāna